

教牧同工
顏維哲牧師、潘登傳道(部份時間)

執事
梁天桂、馮文禮、周梁美心

聯絡電話
顏維哲牧師: 01908-678057
教會秘書梁天桂: 01908-695866



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk
通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN
崇拜地點: Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

聖餐主日崇拜

HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

二零一零年六月廿七日 下午二時三十分 27.6.2010 2:30 pm

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每週星期二 (Tue) 上午 9:45 - 11:15	顏牧師 (☎678057)
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 - 10:00	顏牧師 (☎678057)
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship 每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 - 10:00	請與顏師母查詢地點
Followers Fellowship (Sch. yr. 11 - university) 每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00	Christ Church
Fruitfulness Fellowship (Sch. yr. 7 - Sch. yr. 10) 每月第二、四週主日崇拜後	Christ Church 副堂
Growing Seed Fellowship (Foundation - Sch. yr. 6) 每月第一、三週主日崇拜後	Christ Church 副堂
職青團契 Young Adult Fellowship 每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30	請與鄭啓迅查詢地點
午夜茶聚 (餐飲業福音團契) 每月第一個星期一 晚上 11:45 - 凌晨 2:00	Christ Church

『注意: 若聚會時間或地點有所更改, 將會另行公佈。』

下主日廿週年堂慶聯合崇拜

NEXT WEEK'S JOINT 20TH ANNIVERSARY SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	: 羅錦參牧師
領會 Worship Leader	: 劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	: 馮文禮 Jimmy Fung
司琴 Pianist	: 劉譚誼 Fiona Lau
司事 Stewards	: 羅張瑞菊 Sui Kuk Law、潘張獻紅 Hin Hung Poon
影音 Audio/Visual	: 區穎衡 Joe Au、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	: 區承基、區陳美雲

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 98:1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文頌讀	Responsive reading 《彼得前書 1 Peter 5:5-11》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《一切獻上》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God	眾坐
*讀經	Scripture reading 《加拉太書 Galatians 5:13-26》	
*證道	Sermon 《屬靈生命(七): 成長之路》	
9. 回應詩歌	Response hymn 《青年向上》	眾立
10. 聖餐	Holy communion 《奇妙十架》	眾坐
*聖餐襄禮	周梁美心 Kanita Chow、馮文禮 Jimmy Fung	
11. 每週恩言	The weekly Bible verses 《箴言 Proverbs 9:10》	眾立
12. 讚美頌及祝福	Doxology and benediction	眾立
13. 歡迎及報告	Welcome and announcement	眾坐
14. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	: 顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
傳譯 Interpreter	: 劉黃穗雲 Edwina Liu
領會 Worship Leader	: 潘登傳道 Mr Deng Pan
領詩 Song Leader	: 陳磊 Lei Chen
司琴 Pianist	: 黃蔡香齡 Carol Huang、周恩澤 Raymond Chow
司事 Stewards	: 夏德凱 Daniel Xia、顏美玲 Mee Leng Gan
影音 Audio/Visual	: 劉松煦 Terry Lau、周恩賜 Patrick Chow
茶點 Refreshment	: 陳彼得、陳卧青

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. **崇拜後羽毛球活動**：崇拜後 4:45pm 有羽毛球活動。帶領導師：梁頌銘弟兄(Jacky)，帶領兒童青少年離開教會到羽毛球場地；活動後再帶領他們返回教會。
2. **教會堂會**：今天崇拜後 4:45pm 在禮堂舉行堂會，請會友準時出席。
3. **教會廿週年紀念環保布袋**：一個精心為教會廿週年而設計的實用**紀念環保布袋**已經推出，袋上印有教會廿週年紀念標識、教會地址及網址。自用或送禮都非常合適，每個成本價為£4，歡迎弟兄姊妹/朋友以**感恩奉獻的心**購買。為鼓勵學生們將其個人聖經、金句簿及文具等，**存放在紀念環保袋內方便主日學上課使用**，希望各位家長能够配合使孩子們有份參與，一同感恩記念神 對教會及家庭的祝福。
4. **暑期聖經樂園(VBS)**：
日期：七月廿六至卅十日(週一至週五)
時間：每日上午十時至中午十二時
內容包括：故事、詩歌、手工、攤位遊戲及茶點等
報名費：每位兒童£8
七月 11 日(主日)是最後報名截止日期(額滿即止)。敬請家長儘早填妥報名表格，交予主日學老師或梁邵慧珍姊妹收集，以便活動籌備工作的安排。我們更需要大家的代禱支持，並且踴躍邀請適齡的孩童參加，使他們從少有認識福音的機會，報名表格放在司事枱上煩請自行索取。
5. **查經團契**：各查經團契已恢復聚會。
6. **有關靈界、禱告事情**：在這方面的事情，有困擾或疑惑的問題，請直接與顏牧師聯絡。
7. **有關在教會推銷商業產品**：嚴禁在教會(Christ Church)和任何聚會裏或其後時間推銷商業產品。請弟兄姊妹/朋友合作。

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

箴言 9:10 敬畏耶和華是智慧的開端；認識至聖者便是聰明。(和合本)

Proverbs 9:10: The fear of the LORD is the beginning of wisdom, and knowledge of the Holy One is understanding. (NIV)

代禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情禱告：

- 1) 暑期兒童聖經樂園(VBS)及暑期主日學。
- 2) 在佈道會決志信主的朋友。

上週奉獻收入摘要

Summary of Last Week Offering Receipt

	常務費	其他
上週奉獻收入		
崇拜奉獻	£284.56	
培靈晚會奉獻	£76.22	
退稅禮金	£195.00	
	<u>£555.78</u>	
減：上週預算支出	<u>(£1,376.31)</u>	
上週結餘/(不敷)	<u>(£820.53)</u>	
專用款 / 待轉款		
VBS 報名費		<u>£40.00</u>

哥林多後書 9:6-8：少種的少收，多種的多收。各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能把各樣的恩惠多多地加給你們，使你們凡事常常充足，多作各樣的善事。(新譯本)

***** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 *****

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如欲參加退稅禮金奉獻請向馮文禮執事查詢。)